



Soft

MÁQUINAS DE GELADO E IOGURTE
ICE CREAM AND YOGURT MACHINES



A tradição do gelado tem origem em Itália. A FCC oferece opções com design, fabrico e tecnologia italiana, **Frigomat**. As máquinas perfeitas que permitem o apoio a um negócio estável e que o vão ajudar a tornar a sua gelataria numa referência. Da nossa gama fazem parte máquinas com um ou dois sabores. A última opção inclui uma saída extra de mistura de sabores.

*The tradition of ice cream is originally from Italy. FCC provides options with design, manufacture and Italian technology **Frigomat**. The perfect machines that support a stable business and will help make your ice cream parlor a reference. In our range machines are models with one or two flavors. The last one includes an extra output mix of flavors.*



KISS 1 G 23 | KISS 1 P 40



KISS 3 POWER G | KISS 3 POWER P

BANCADA - SOFT

STAND - SOFT

		CAPACIDADE [L] CAPACITY	PRODUÇÃO 75GR. [r ^o /h] PRODUCTION 75GR.	DIMENSÕES [mm] DIMENSIONS	POTÊNCIA [W] ELECTRIC POWER	TENSÃO [V] ELECTRICAL VOLTAGE
KISS 1 G 23	1S 1F **	11	240	400x720x760	2300	230/ 400
KISS 1 P 40	1S 1F **	8	240	400x720x760	2300	400
KISS 3 POWER G	2S+MIX 2F+MIX ***	12+12	533	500x670x840	4100	400
KISS 3 POWER P	2S+MIX 2F+MIX ***	8+8	533	500x670x840	4100	400

As máquinas **Frigomat** apresentam modelos com elevada fiabilidade e aconselhados para eventos e ambientes climáticos exigentes como o africano. São máquinas construídas em aço inox para uma elevada resistência e durabilidade. A FCC garante, através da sua assistência técnica de qualidade, a aplicação de peças originais para qualquer modelo que adquira.

Frigomat machines feature models with high reliability which are recommended for events and rigorous climatic environments such as African. These machines are produced in stainless steel for high strength and durability. FCC ensures through its technical assistance, the application of original pieces for any model you purchase.



KISS 1 YOGURT 40 | KISS 1 YOGURT 23

BANCADA - IOGURTE

STAND - YOGURT

		CAPACIDADE [L] CAPACITY	PRODUÇÃO 75GR. [r ^o /h] PRODUCTION 75GR.	DIMENSÕES [mm] DIMENSIONS	POTÊNCIA [W] ELECTRIC POWER	TENSÃO [V] ELECTRICAL VOLTAGE
KISS 1 YOGURT 40	1S 1F **	8	240	400x720x760	2400	400
KISS 1 YOGURT 23	1S 1F **	8	240	400x720x760	2400	230

* VALORES SEM I.V.A. * VAT NOT INCLUDED

** MÁQUINA DE 1 SABOR ** 1 FLAVOUR MACHINE

*** MÁQUINA DE 2 SABORES + MISTURA *** 2 FLAVOURS MACHINE + MIX

O modelo KLAB é a máquina de gelado soft italiana com melhor relação preço/ qualidade visto apresentar um valor de venda inferior à sua homóloga de bancada.

KLAB model is the Italian soft ice cream machine with best price / quality presenting a sale price lower than its stand homologous model.



P | MODELOS COM BOMBA MODELS WITH PUMP



KLASS 201 G | KLASS 201 P



KLAB 303 G | KLAB 303 P

VERTICAL COM RODAS

VERTICAL WITH WHEELS

		CAPACIDADE [L] CAPACITY	PRODUÇÃO 75GR. [r ^o /h] PRODUCTION 75GR.	DIMENSÕES [mm] DIMENSIONS	POTÊNCIA [W] ELECTRIC POWER	TENSÃO [V] ELECTRICAL VOLTAGE
KLASS 201 G	1S 1F**	32	425	450x830x1500	2500	400
KLASS 201 P	1S 1F**	23	425	450x830x1500	2500	400
KLAB 303 G	2S+MIX 2F+MIX***	16+16	533	530x770x1440	2900	400
KLAB 303 P	2S+MIX 2F+MIX***	12+12	533	530x770x1440	2900	400

Se pretende marcar a diferença no gelado que oferece ao seu cliente opte pela máquina KOLOR. Uma inovação que permite combinar as 3 saídas de gelado com toppings coloridos.

If you want to make a difference in ice cream shown your client choose for KOLOR machine. An innovation that allow the combination between 3 ice cream outputs with 3 different colorful toppings.



KOLOR 202 P

OUTROS MODELOS

OTHER MODELS

		CAPACIDADE [L] CAPACITY	PRODUÇÃO 75GR. [r ^o /h] PRODUCTION 75GR.	DIMENSÕES [mm] DIMENSIONS	POTÊNCIA [W] ELECTRIC POWER	TENSÃO [V] ELECTRICAL VOLTAGE
KOLOR 202 P	2S+MIX 2F+MIX***	18+18	530	600x830x1500	4100	400

Máquinas de Gelado e Iogurte - Soluções Alternativas

Ice Cream and Yogurt Machines - Alternative Solutions

Sempre com sentido inovador, a FCC, fabrica soluções de Carrinhos Tradicionais para toppings preparada para integrar uma máquina de gelado soft. Disponíveis também versões para cuvetes, carapinhas (pozzetis) e picolés. Possibilidade de decoração personalizada dos equipamentos.

With innovative sense, FCC, manufactures Traditional Carts solutions for toppings prepared to integrate a soft ice cream machine. Also available versions with cuvettes, buckets (pozzetis) and popsicles. Possibility of equipment's custom decoration.



Mais informação em www.fcc.pt/frigomat e www.fcc.pt/mobilidade.

More info at www.fcc.pt/frigomat and www.fcc.pt/mobilidade.

Em modelos mais evoluídos poderá aceder a parâmetros de programação que lhe permitem otimizar o seu gelado por *ethernet* e *wifi*. Para os modelos de bancada podem ser fornecidas estruturas base adaptadas com rodas de forma a construir o seu carrinho personalizado.

Para além das opções de acoplamento de suporte para toppings e cones, estas máquinas apresentam um produto para cliente exigentes com design inovador, preocupações ergonómicas, estéticas e de qualidade funcional. Uma imagem de exclusividade que faz a diferença entre gelatarias.

More advanced models can be accessed by ethernet and wifi to programming parameters to allow the optimization of ice cream. For stand models can be provided adapted structures with wheels.

In addition to the support coupling options for toppings and cones, these machines have a product for demanding customers with innovative design, ergonomic concerns, aesthetic and functional quality. An image of exclusivity that makes the difference between ice cream parlors.



**EQUIP. HOTELEIROS
REFRIGERAÇÃO & AVAC**

HORECA, COOLING & HVAC EQUIPMENT

Zona Industrial de Perosinho
Estrada Nova do Alquebre, 212
4415-055 Perosinho VNG
PORTO - PORTUGAL

TLF [+351] 227 621 163 FAX [+351] 227 627 623
EMAIL comercial@fcc.pt | export@fcc.pt



HACCP
Hazard Analysis and
Critical Control Point

inpi instituto nacional
da propriedade industrial

